Evanghelie după Marcu

Cap. I

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nr. | Vechi – transliterat | Nou – web[[1]](#footnote-1) |
| 9. | Și fu îzilele acelia, veni Iisus de în nazareful galileei, şi să boteză dela Ioan În Iordan. | Si in zilele acelea, Iisus a venit din Nazaretul Galileii si S'a botezat in Iordan de catre Ioan. |
| 10. | Și aciiş Eşind de În apă, văzu deşchise ceriurele, şi duhul ca un porumbu, pogorănd spre El. | Si indata, iesind din apa, a vazut cerurile deschise si Duhul ca un porumbel pogorandu-Se peste El. |
| 11. | Și glas fu den ceriure, tu Ești fiul mieu cel iubit, Întru carele bine voescu. | Si glas s'a facut din ceruri: "Tu esti Fiul Meu Cel iubit, intru Tine am binevoit". |
| 12. | Și numai decăt Scoase pre El duhul Împustie. | Si indata Duhul L-a scos in pustie. |
| 13. | Și Era acolo Împustie, patruzeci de zile şi patruzeci de nopți, ispitiț de satana: şi Era cu fierile, şi Îngerii slujia lui. | Si a fost in pustie patruzeci de zile, fiind ispitit de Satana. Si era impreuna cu fiarele, si ingerii Ii slujeau. |
| 14. | iară după prinsoarea lui Ioan, veni Iisus îngalilea, propoveduind Evanghelie a Împărăției lui dumnezău. | Dupa ce Ioan a fost intemnitat, Iisus a venit in Galileea, propovaduind Evanghelia imparatiei lui Dumnezeu |
| 15. | Și zicănd, că să împlu vreamea, şi sau apropiat împărăția lui dumnezeu: pocăițivă, şi creadeț Evangheliei. | si zicand: "Plinitu-s'a vremea si imparatia lui Dumnezeu s'a apropiat. Pocaiti-va si credeti in Evanghelie!" |

1. <https://www.crestinortodox.ro/biblia/Evanghelia-dupa-Marcu/Ioan-Botezatorul-si-predica-sa-Botezul-lui-Iisus-Ispitirea-in-pustie-Inceputul-predicii-lui-Iisus-in-Galileea-Chemarea-primilor-apostoli-Primele-vindecari-in-Galileea-Vindecarea-soacrei-lui-Petru-si-alte-tamaduiri-Curatirea-unui-lepros/> [↑](#footnote-ref-1)